

MAGIC®

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG
MÁY XAY SỮA HẠT

MAGIC **A-104**



Quét mã QR Zalo để
KÍCH HOẠT BẢO HÀNH ĐIỆN TỬ



SẢN PHẨM ĐƯỢC NHẬP KHẨU VÀ PHÂN PHỐI ĐỘC QUYỀN BỞI CÔNG TY TNHH TM XNK NGUỒN SỐNG VIỆT

Hồ Chí Minh: 235-237 Đường số 9A, KDC Trung Sơn, Bình Hưng, Bình Chánh, TP. HCM | Bảo hành: 028 7106 5858

Hà Nội: 382 Phạm Văn Đồng, Cổ Nhuế 2, Bắc Từ Liêm, Hà Nội | Bảo hành: 024 37 855 966

HOTLINE MUA HÀNG: 1800 8379

Tìm hiểu nhiều hơn về chúng tôi tại www.facebook.com/magicvietnam.official
hoặc website công ty www.magicvietnam.vn

MAGIC®

Cảm ơn bạn đã lựa chọn và ủng hộ MAGIC Vietnam!

Hy vọng bạn hài lòng với sản phẩm & dịch vụ để MAGIC có cơ hội phục vụ, đồng hành cùng bạn và gia đình.

Mọi phản hồi/đánh giá về chất lượng sản phẩm & dịch vụ bạn vui lòng liên hệ đến số hotline **1800 8379** để MAGIC có thể tiếp nhận và khắc phục ngay nhé!

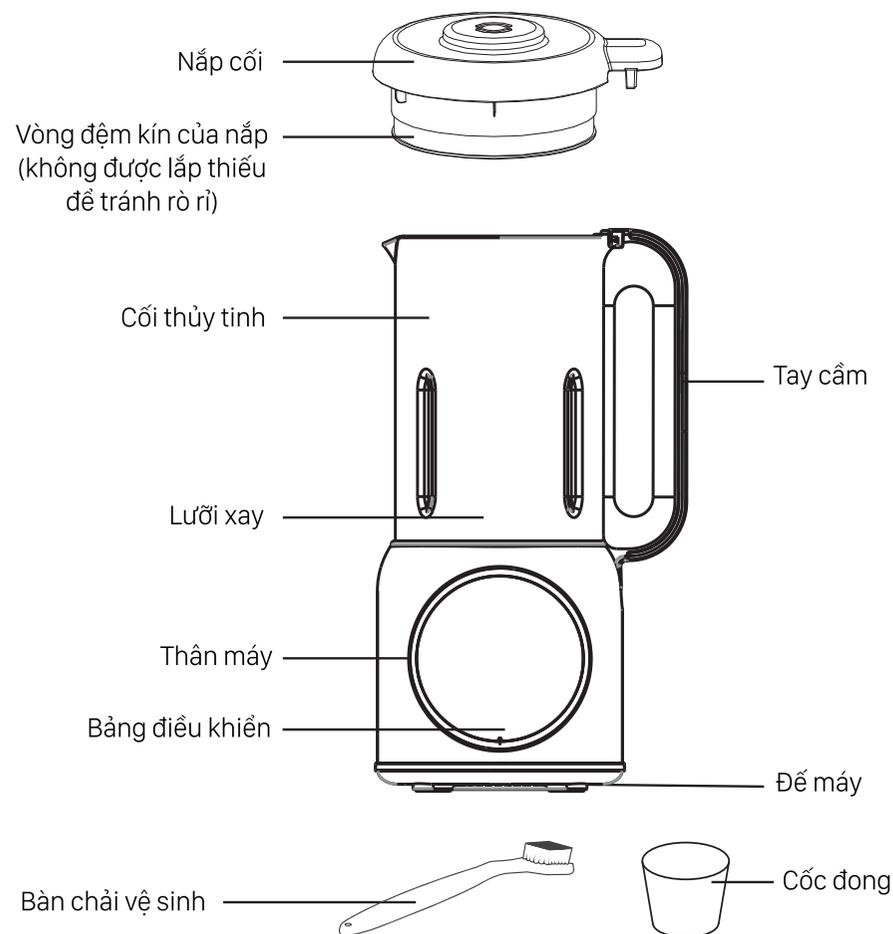
Ở phía sau, các bạn hãy quét mã **Zalo OA** để kích hoạt bảo hành điện tử, nhận thêm quà tặng **6 tháng bảo hành** và hỗ trợ **24/7** từ MAGIC.

Một lần nữa cảm ơn và rất vui được đồng hành cùng bạn trong việc chăm sóc gia đình!

THÔNG SỐ SẢN PHẨM

Tên sản phẩm: Máy xay sữa hạt	Model: A-104
Công suất: 1100W	Điện áp sử dụng: 220V - 50Hz
Khối lượng: 2.38 Kg	Dung tích: 1.8L
Kích thước sản phẩm: 180x139x358mm	

CẤU TẠO SẢN PHẨM



GHI CHÚ

- Khi lắp đặt, cần đảm bảo vòng đệm nắp cối được gắn chặt để tránh rò rỉ.
- Cối thủy tinh chịu nhiệt, có thể dùng để nấu hoặc xay trực tiếp.
- Cốc đong và bàn chải đi kèm giúp định lượng nguyên liệu và vệ sinh máy dễ dàng hơn

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG**Bảng điều khiển****Chức năng thông thường:**

Tên chức năng	Cách thao tác
Bắt đầu/Dừng	Khởi động: Kết nối nguồn điện, chạm nhẹ nút "Bắt đầu/Dừng", máy sẽ vào trạng thái chờ.
	Bắt đầu: Chọn chức năng mong muốn, sau đó chạm nút "Bắt đầu/Dừng", máy sẽ bắt đầu làm việc.
	Hủy: Trong quá trình hoạt động, chạm nhẹ nút "Bắt đầu/Dừng", máy sẽ dừng lại và trở về trạng thái chờ.

Chức năng tùy chỉnh:

Tên chức năng	Cách thao tác
Chọn chức năng	Khi máy ở trạng thái chờ, chạm nhẹ nút "Chức năng", đèn của chế độ "Sữa đậu nành" sẽ nhấp nháy. Tiếp tục nhấn nút để chuyển sang các chức năng khác, chọn xong thì nhấn "Bắt đầu/Dừng" để bắt đầu.
Hẹn giờ (Đặt trước)	Sau khi chọn chức năng, chạm nút "Hẹn giờ", rồi nhấn tiếp nhiều lần để điều chỉnh thời gian mong muốn. Sau khi cài đặt xong, chạm "Bắt đầu/Dừng" để bắt đầu hoạt động theo thời gian đã hẹn. <ul style="list-style-type: none"> • Thời gian hẹn giờ có thể điều chỉnh trong khoảng 2–24 giờ (bao gồm cả thời gian chế biến và thời gian giữ nhiệt đến khi hoàn tất). • Chức năng hẹn giờ chỉ áp dụng cho các chế độ có gia nhiệt.

Chức năng không gia nhiệt:

Tên chức năng	Cách thao tác
Sinh tố	Cho nguyên liệu vào cối, chọn chế độ "Sinh tố", sau đó chạm "Bắt đầu/Dừng" để bắt đầu làm việc. Sau khi chương trình hoàn tất, màn hình hiển thị "End" kèm tín hiệu báo. <ul style="list-style-type: none"> • Kích thước khối rau củ không nên vượt quá 2 cm để đảm bảo hiệu quả xay.

Chức năng có gia nhiệt:

Tên chức năng	Cách thao tác
Sữa đậu nành/ Súp / Sữa bắp / Cháo / Trà	Cho nguyên liệu vào cối, chọn chức năng mong muốn, sau đó chạm "Bắt đầu/Dừng" để bắt đầu làm việc. Khi chương trình kết thúc, màn hình hiển thị "End" và có âm báo.

	<ul style="list-style-type: none"> Tất cả các chương trình có gia nhiệt đều tự động làm nóng và xay, nhiệt độ tối đa khoảng 55°C, nhiệt độ của nước sôi có thể đạt 92–96°C. Không được mở nắp hoặc thêm nguyên liệu trong quá trình hoạt động. Không được xay thực phẩm quá cứng hoặc đông lạnh (như đá, xương, hạt cứng). Sau khi hoàn tất, nên để máy nguội ít nhất 5 phút trước khi khởi động lại.
Rửa nhiệt độ cao	Cho nước sạch vào cối (không vượt quá mức tối đa), chọn chế độ "Rửa nhiệt độ cao", sau đó nhấn "Bắt đầu/Dừng" để bắt đầu làm việc. Khi chương trình hoàn tất, màn hình hiển thị "End" và có tín hiệu âm báo.
Giữ ấm	Sau khi chương trình chế biến hoàn tất hoặc khi đổ đồ uống nóng vào cối, chọn "Giữ ấm" và nhấn "Bắt đầu/Dừng". Thời gian giữ ấm mặc định là 40 ±10 phút, nhiệt độ giữ ấm khoảng 55°C. Khi hoàn tất, màn hình hiển thị "End" và có âm báo.

CHÚ Ý CHỐNG CHÁY KHÉT

Các loại nguyên liệu dễ cháy khét khi nấu (như đậu nành, cháo, ngũ cốc...) có thể tạo cặn bám dưới đáy, gây ra hiện tượng cháy nhẹ.

Để tránh cháy khét, hãy lưu ý:

- Đổ nước đúng mức:** Không thấp hơn mức tối thiểu và không vượt quá mức tối đa.
- Không cho quá nhiều nguyên liệu:** Giữ đúng tỉ lệ nước và thực phẩm.
- Nguyên liệu nên ngâm trước:** Đậu khô nên được ngâm trong nước ít nhất 4–6 tiếng trước khi nấu.
- Sau khi nấu xong, hãy vệ sinh kịp thời:** Dùng bàn chải mềm đi kèm để làm sạch đáy cối.
- Không được bật lại máy khi trong cối còn cặn cháy:** Cần rửa sạch trước khi sử dụng lại.

Mẹo chống cháy khét:

- Khi nấu sữa đậu hoặc cháo, có thể thêm 1–2 giọt dầu ăn vào nước để giảm bọt và chống dính.
- Khi xay nguyên liệu có khả năng bọt cao (như sữa đậu, cháo, nước ép rau quả), nên đặt nguyên liệu dễ bọt (như đậu nành, khoai lang) ở lớp trên cùng, còn những nguyên liệu nặng hơn (như gạo, bí đỏ) ở lớp dưới cùng.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG MÁY

Bước 1
Chuẩn bị nguyên liệu theo nhu cầu, cắt thành từng miếng nhỏ rồi cho vào cối thủy tinh.

(kích thước khoảng 2cm)

Bước 2
Thêm nước vào cối, không vượt quá vạch mức nước tối đa.

Có hai vạch giới hạn:

Vạch nước lạnh
Vạch nước nóng

Bước 3
Đặt nắp đúng chiều và vặn chặt theo hướng mũi tên chỉ dẫn để khóa nắp an toàn.

① Vặn chặt ngược chiều kim đồng hồ ② Căn chỉnh tay cầm

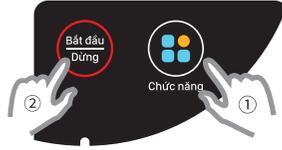
Bước 4
Cắm điện, máy sẽ vào trạng thái chờ.

Bước 5

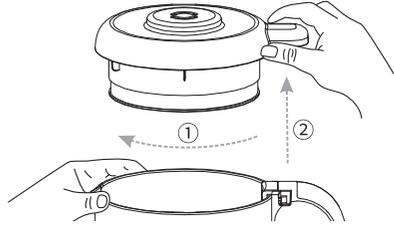
Nhấn nút “Bắt đầu/Dừng” để kích hoạt nguồn điện, máy sẵn sàng hoạt động.

**Bước 6**

Chạm nút “Chức năng” để chọn chương trình mong muốn (như sữa đậu nành, cháo, nước ngô, v.v...), sau đó nhấn lại “Bắt đầu/Dừng” để bắt đầu quy trình.

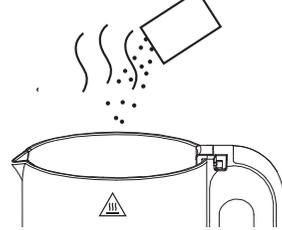
**Bước 7**

Khi chương trình hoàn tất, máy sẽ tự động dừng, phát âm báo và hiển thị “End”. Lúc này, mở nắp theo hướng dẫn (vặn nắp theo chiều ngược lại và nhấc lên trên).

**Bước 8**

Thêm các nguyên liệu phụ hoặc gia vị tùy chọn.

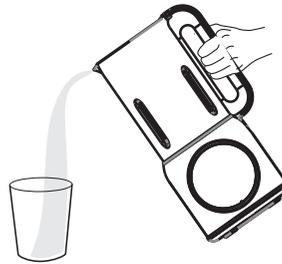
⚠ Cảnh báo: Cần thận hơi nước nóng thoát ra khi mở nắp để tránh bị bỏng.

**Bước 9**

Đậy lại nắp, chọn chế độ “Nước ép rau quả” để trộn đều.

**Bước 10**

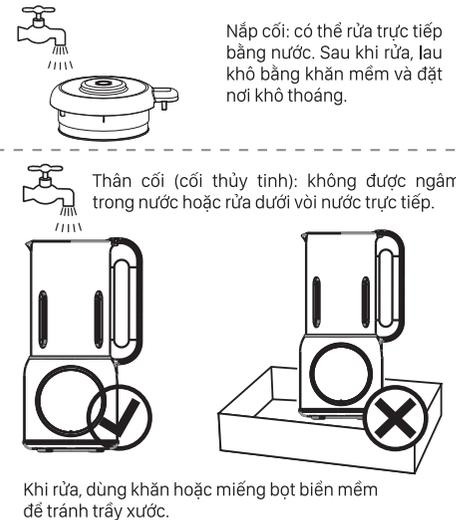
Sau khi hoàn tất, ngắt điện, mở nắp và rót ra ly để thưởng thức.

**VỆ SINH VÀ BẢO TRÌ****HƯỚNG DẪN VỆ SINH VÀ BẢO DƯỠNG SẢN PHẨM**

1. Sau khi sử dụng, hãy vệ sinh sản phẩm kịp thời.
2. Trước khi làm sạch, cần rút phích cắm điện để đảm bảo an toàn.

1. Bảo dưỡng và vệ sinh thân máy

Không được rửa thân máy trực tiếp bằng nước hoặc ngâm trong nước.

2. Hướng dẫn làm sạch

Khi rửa, dùng khăn hoặc miếng bọt biển mềm để tránh trầy xước.

3. Vệ sinh cối

Cẩn thận
lưỡi dao bên trong

- Dùng miếng bọt biển hoặc bàn chải mềm để chà rửa bên trong cối, sau đó lau khô và đặt nơi thông thoáng.
- Nếu đáy cối có cặn khó tẩy, có thể ngâm nước ấm pha chất tẩy rửa nhẹ, sau đó dùng bàn chải chà nhẹ theo một hướng cố định, rồi rửa lại bằng nước sạch và lau khô.
- Không sử dụng vật cứng, sắc nhọn hoặc kim loại để cọ rửa bên trong cối.

4. Mẹo vệ sinh nhanh

- Cho một lượng nước thích hợp vào trong cối, sau đó nhấn nút “Rửa nhiệt độ cao”
- Máy sẽ tự động làm sạch bằng nước nóng và chuyển động xoay mạnh, giúp làm sạch toàn bộ khoang bên trong.

CẢNH BÁO AN TOÀN

- Đọc kỹ hướng dẫn, dùng đúng điện áp.
- Không ngâm nước, không xay đá hoặc vật cứng.
- Đảm bảo nước trong mức cho phép.
- Chờ nguội mới mở nắp, rút điện trước khi vệ sinh.
- Không cho trẻ em sử dụng và không dùng trong môi trường công nghiệp.

MAGIC®

INSTRUCTION MANUAL

NUT MILK BLENDER

MAGIC **A-104**

MAGIC®

Thank you for choosing and supporting MAGIC Vietnam!

We hope that you are satisfied with our product and service, and that we have the opportunity to serve and accompany you and your family.

If you have any feedback or reviews regarding the quality of our product and service, please contact our hotline at **1800 8379** so that we can receive and promptly address them.

In addition, please scan the **Zalo OA** code to activate the electronic warranty, receive additional gifts, and enjoy promotion and **24/7** support from MAGIC.

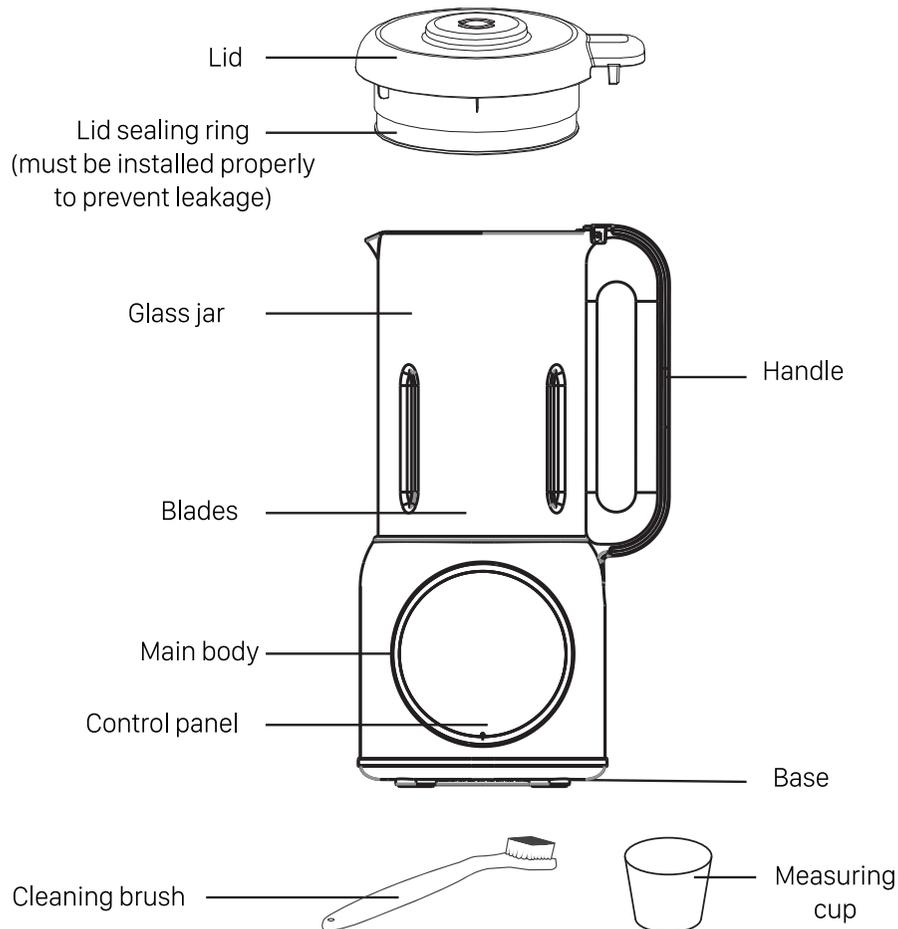
Once again, thank you, and we are happy to accompany to take care your family!



PRODUCT SPECIFICATIONS

Product Name: NUT MILK BLENDER	Model: A-104
Power: 1100W	Voltage: 220V – 50Hz
Net Weight: 2.38 kg	Capacity: 1.8L
Product Dimensions: 180×139×358 mm	

PRODUCT STRUCTURE



NOTES:

- Ensure the lid sealing ring is tightly attached to prevent leakage.
- The glass jar is heat-resistant and suitable for both blending and cooking.
- The included measuring cup and cleaning brush help with accurate portioning and easy cleaning.

USER MANUAL

Control Panel



Basic Functions

Function	Operation
Start / Stop	Start-up: Connect the power and lightly press "Start/Stop"; the machine enters standby mode.
	Start: Select your desired function, then press "Start/Stop" again to begin operation.
	Cancel: During operation, press "Start/Stop" to stop and return to standby mode.

Custom Functions:

Function	Operation
Select Function	In standby mode, touch the "Function" button. The "Soy Milk" indicator will flash. Press repeatedly to cycle through available functions. After selecting, press "Start/Stop" to begin.
Timer (Preset)	After selecting a function, press the "Timer" button and repeatedly tap to set your desired time. Once set, press "Start/Stop" to activate the schedule. <ul style="list-style-type: none"> Adjustable range: 2–24 hours (includes preparation and warming time). Timer is only available for heating modes.

Non-Heating Function:

Function	Operation
Smoothie / Juice	Add ingredients into the jar, select "Smoothie", then press "Start/Stop" to begin. Once complete, the display shows "End" with a beep sound. <ul style="list-style-type: none"> Ingredient cubes should not exceed 2 cm for best results.

Heating Functions:

Function	Operation
Soy Milk / Soup / Corn Juice / Porridge / Tea	Add ingredients, select the desired function, then press "Start/Stop". When finished, the display shows "End" and emits a tone.

	<ul style="list-style-type: none"> All heating modes automatically cook and blend; max temperature: ≈55°C, boiling water: ≈92–96°C. Do not open the lid or add ingredients while operating. Do not blend frozen or hard items (ice, bones, nuts, etc.). Wait at least 5 minutes after completion before restarting.
Hig Temperature Cleaning	Add clean water (not exceeding the maximum line), select "High Temp Clean", and press "Start/Stop". After completion, "End" will appear with a tone.
Keep Warm	After a program ends or when hot beverages are poured in, select "Keep Warm" and press "Start/Stop". Default time: 40 ±10 minutes , temperature ≈ 55°C . The screen shows "End" when done.

ANTI-BURNING & ANTI-STICKING TIPS

Ingredients like soybeans, porridge, or grains may stick or scorch at the bottom.

To prevent burning:

- Add water within the **min–max water level lines**.
- Keep the proper ratio of water to ingredients.
- Soak dry beans for **4–6 hours** before cooking.
- Clean promptly after use with the included soft brush.
- Do not restart the machine if residue remains inside — clean first.

Extra Tips:

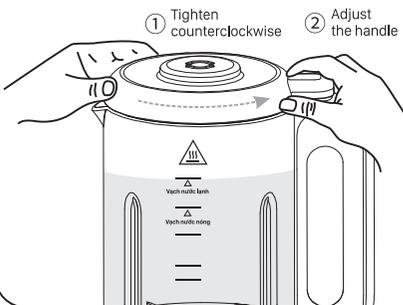
- Add **1–2 drops of cooking oil** to reduce foaming and sticking.
- When blending foamy ingredients (soy milk, porridge, smoothies), place **light ingredients (soybeans, sweet potatoes)** on top and **heavier ones (rice, pumpkin)** at the bottom.

OPERATING INSTRUCTIONS**Step 1**

Prepare ingredients and cut into pieces, then place into the glass jar.

**Step 3**

Close the lid securely following the arrow direction.

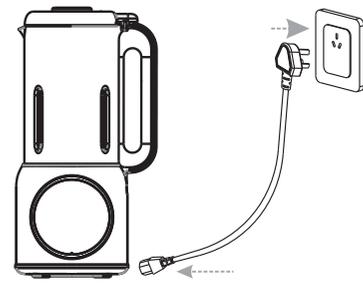
**Step 2**

Add water within the correct water level limits.

Cold Drink Max line
Hot Drink Max line

**Step 4**

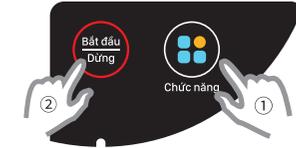
Plug in the power; the machine enters standby mode.

**Step 5**

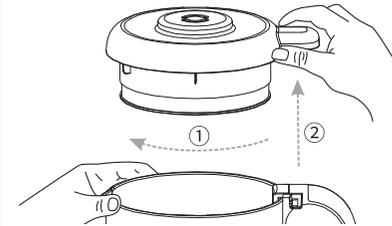
Press "Start/Stop" to power on.

**Step 6**

Tap "Function" to choose the desired program (soy milk, porridge, corn juice, etc.), then press "Start/Stop" again to start.

**Step 7**

When finished, the machine stops automatically, beeps, and displays "End." Open the lid carefully.

**Step 8**

Add flavorings or condiments if desired.

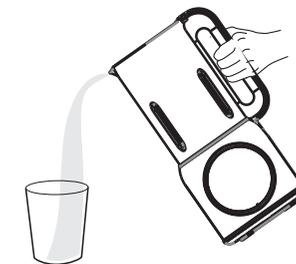
Warning:
Be cautious of hot steam

**Step 9**

Close the lid again and use the "Smoothie" function to mix evenly.

**Step 10**

After completion, unplug and pour into a cup to enjoy.



CLEANING & MAINTENANCE

HƯỚNG DẪN VỆ SINH VÀ BẢO DƯỠNG SẢN PHẨM

1. Always clean promptly after use.
2. Unplug before cleaning.

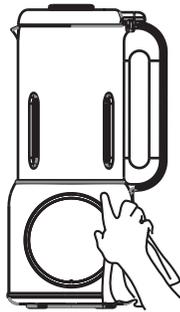
1. Cleaning the Main Body



Wipe with a soft cloth dampened with mild detergent.

Wipe dry afterward.

Do not immerse the main body in water.



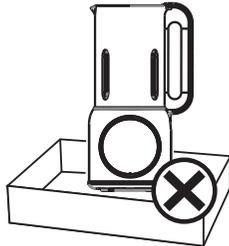
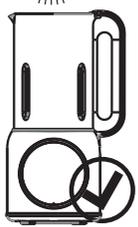
2. Cleaning Guidelines



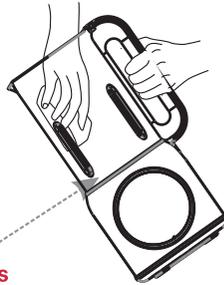
Lid: Rinse directly under water, dry thoroughly, and store in a ventilated place.



Glass jar: Do not submerge or wash under running water; use a soft sponge or cloth to avoid scratches.



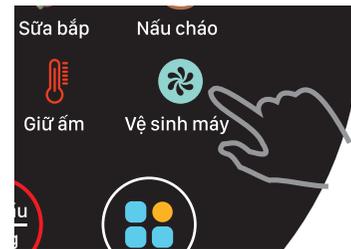
3. Cleaning the Jar



Be cautious around blades

- Use a sponge or soft brush to clean inside, then dry.
- For stubborn residue, soak with warm water and mild detergent before scrubbing gently in one direction.
- Avoid metal brushes or sharp objects.

4. Quick Cleaning Method



- Add moderate water into the jar and press the "High Temp Clean" button.
- The machine will automatically clean with hot water and high-speed rotation.

SAFETY WARNINGS

- Read the manual carefully; use the correct voltage.
- Do not immerse or wash the main body in water.
- Do not blend ice, bones, or very hard ingredients.
- Keep water levels within limits.
- Wait until the unit cools before opening the lid or cleaning.
- Keep out of reach of children and do not use in industrial environments.